

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 137 (1971)

Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Adressen der Redaktoren:
Oberst i Gst Herbert Wanner, Mülinenstraße 34
3626 Hünibach bei Thun

Oberst i Gst Walter Schaufelberger, Im Heitlig
8173 Neerach

Abonnements- und Inseratbestellungen,
Grad- und Adreßänderungen:
Huber & Co. AG, Abteilung Militärzeitschrift,
8500 Frauenfeld, Telephon 054/7 37 37
Postcheckkonto 85-10

Bezugspreise:
Jahresabonnement Fr. 22.—, Ausland Fr. 25.—
Einzelnummer Fr. 2.— und Porto

Allgemeine Schweizerische Militärzeitschrift

Offizielles Organ
der Schweizerischen Offiziersgesellschaft

Druck und Verlag Huber & Co. AG, Frauenfeld

Nr. 10 Oktober 1971 137. Jahrgang

Inhalt

663 Aktuelle Fragen

Oberstdivisionär Hans Trautweiler, Dr. iur., Kommandant der Grenzdivision 5, bis 1969 Milizoffizier mit eigener Anwaltspraxis

666 Der mechanisierte Gegenschlag

Major i Gst Christian Kämpfer, Instruktionsoffizier der Mechanisierten und Leichten Truppen, Generalstabs-
offizier im Stab der Felddivision 3

671 Der „Chieftain“ – ein Panzer für den Soldaten

Lt Ruedi Steiger, cand. phil. I, in der Leichten Panzer-
kompagnie I/3 eingeteilt, Lizentiatsarbeit über „Panzer-
taktik im Spiegel der deutschen Kriegstagebücher“

676 Die Gefechtsausbildung gepanzerter Verbände

Major Friedrich Hauswirth, Generalstabsoffizier im
Stab der 3. Panzergrenadierbrigade der österreichischen
Armee, wohnhaft in Mautern an der Donau

683 TACFIRE – ein automatisiertes Feuerleitsystem für die Artillerie

Oblt Heinz Stücklin, dipl. Ing. ETH, artilleristischer
Sachbearbeiter in der Gruppe für Rüstungsdienste beim
Eidgenössischen Militärdepartement, Kommandant a. i.
der Schwere-Kanonen-Feuerleitbatterie 56

691 Nachal

Maja Zehnder, Journalistin und Photografin, gegen-
wärtig in Israel tätig

693 Die sowjetischen Marschälle

Oberst i Gst Erich Sobik, Lehrer an der Führungs-
akademie der deutschen Bundeswehr in Hamburg

697 Die chinesische Marine

Laszlo M. von Taubinger, Dr. iur., Ostkorrespondent
des Schweizer Radios und verschiedener Zeitungen,
seit 1944 im Westen, wohnhaft in Wien

701 „Offensiv“

Eine Zeitung von Soldaten für Soldaten gemacht

701 Zur Problematik der nichtmilitärischen Landes- verteidigung

Major Ernst Cincera, Graphiker und Mitinhaber einer
Werbeagentur, Kommandant eines Füsilierbataillons,
Mitbegründer des Instituts für politologische Zeit-
fragen in Zürich

705 Mitteilungen

706 Zeitschriften

710 Ausländische Armeen

727 Buchbesprechungen

731 Stellenanzeiger

Titelbild:

Panzer 55 in Feuerstellung